

C`ma d]U!5VgW`i ggZY]Yf`]b`DUf]g. `A]I YX F YnYbg]cbYb`ØVYf`XUg`GdY_hU_Y`

8]Y`N8:!, VYfhfU[i b[`XYf`C`ma d]U!GW`i ggZY]Yf`]b`DUf]g`Ua
%("\$, "&\$&(`ghØ»h`Ui Z`VfY]hY`?f]h]_`XYf`Ni gW`Ui Yf"
?ca a YbhUfY`dfUb[Yfb`hYW`b]gW`Y`A`Åb[Y`i bX`X]Y
DfÅgYbhUh]cb`Ub"

8]Y`C`ma d]gW`Yb`Gd]Y`Y`&\$&(`]b`DUf]g`g]bX`ni`9bXY`[Y[Ub[Ybž
i bX`X]Y`5VgW`i ggZY]Yfž`X]Y`U`g`Ya`ch]cbU`Yf`< Ø\Ydi b_h`XYf
Gd]Y`Y`[YXUW`h`k`Ufž`\Uh`VY]`Y]bYa` ; fc»hY]`XYf`XYi hgW`Yb
Ni gW`Ui Yf`[Ya`]gW`hY`F`YU_h]cbYb`\Yfj`cf[Yfi ZYb`"K`Å\fybX
Y]b][Y`XYb`5i`Zh]h`XYg`N8:!?ca a YbhUhc`fg`c`VhYbž`Ài`»YfhYb`j`]Y`Y
l`ba`i`h`ØVYf`X]Y`NYfYa`cb]Y`gY`Vgh"

F YU_h]cbYb`Ui`g`XYf`Ni`gW`Ui`YfgW`UZh

6YgcbXYfg`X]Y`hYW`b]gW`Y`i`a`gYhni`b[`i`bX`X]Y`_Øbgh`Yf]gW`Y
DfÅgYbhUh]cb`XYf`5VgW`i ggZY]Yf`k`i`fXYb`_f]h]g]Yfh`"8Ug`]gh`U`Y]bY
?UhUghfcd\Y`ž`Ui`hYhY`Y]bYf`XYf`?ca a YbhUfY`Ui`Z`L`ž`XYf`g]W`Ui`Z
XYb`Gci`bX`XYf`J`YfUbghU`hi`b[`VYnc[``9]b`UbXYfYf`Ni`gW`Ui`Yf
hY]`hY`a`]hž`XUgg`X]Y`:`Y]Yf`]b`\fyb`5i`[`Yb`_cbgYfj`Uh]j`i`bX`V]YXYf
k`]f_Y]ja`J`Yf[`Y]W`ni`f`Y]bXfi`W_gj`c`Yb`9fØZZbi`b[`gZY]Yf`"9g`k`i`fXY
Ui`W`Ub[`Ya`Yf_hž`XUgg`X]Y`Gh]a`a`i`b[`XYf`NYfYa`cb]Y`Ub`X]Y
Xmghcd]gW`Yb`9`Ya`YbhY`j`cb`Hf]Vi`hY`j`cb`DUbYa`Yf]bbYfYž
YXcW`Ui`Zi`b[`ØW`_]W`Y`K`Y]gY"

DYfZcfa`UbW`g`i`bX`XYf`J`Yf`Ui`Z`XYf 5VgW`i`ggZY]Yf`

8]Y`:`Y]Yf`]a`GhUXY`XY`:`fUbW`VY[`Ubb`a`]h`Y]bYf`C`XY`Ub`DUf]g`"8]Y
A`i`g]_`i`bX`5i`ZZØ\fi`b[`Yb`gc`hYb`]b`Y]bYf`Å\b`]W`Yb`@[`U`gd]Y`Yb

k]Y`X]Y`VYY]bXfi W_YbXYb`J cfghY`i b[Ybž`X]Y`ni f`9fÖZZbi b[`XYf
Gd]Y`Y`Ui Z`X]Y`6Y]bY`[YghY`h`k i fXYb`"8Yf`GWk]a a !Gi dYfghUf
@`Ac b`A UfW`UbX`n0bXYhY`XUg`c`ma`d]gW`Y`Yi Yfž`i bX`XYf`7`c f
gUb[`XUg`_]cb]gW`Y`@]YX` Gci g`Y`W]Y`XY`DUf]g`"Hfchn`XYf
J cfZfYi XY`Ui Z`5i Zhf]hhY`j cb`<c`mk ccX!; fÖ»Yb`k]Y`Hca`7fi]gY
i bX`A`i`g]_Yfb`k]Y`6]`Y`9]]g\`V`]YVYb`X]Y`FYU_h]cbYb`XYf
Ni gW`Ui Yf`Ybhh`Ai gW`YbX`"

? f]h]_`Ub`N8: `i bX`? ca a YbhUhc fYb

8Yf`ØVYfhfU[YbXY`GYbXYf`N8: `gU\`g]W`YVYbZU`g`Y]bYf`K`Y`Y`XYf
? f]h]_`Ui g[YgYhh`"Ni gW`Ui Yf`Ya`dÖfhYb`g]W`ØVYf`XUg.

J c`[Y`UVYfb`Xi fW`X]Y`?ca a YbhUhc fYbž`]bgVYgcbXYfY`ØVYf`X]Y
@Y]ghi b[`j`cb`Hca`6UfhY`gž`X]Y`k`À\`fYbX`XYf`9fÖZZbi b[gZY]Yf`b]W`h
[i`h`Ub`Ua`"a`; Y[YbgUhn`XUni`k i fXY`XYf`N8: !?ca a YbhUhc f
B]`g`?UVYbž`XYf`ni XYa`Y]b`b`hYfj`]Yk`a`]h`Hcb]`?fccg`ZØ\`fhYž
k Yb][ghYbg`[Y`Y[Ybh]W`[Y`cVh`B]`g`?UVYb`[YZ`h`ia`]f`j`]Y`
VYggYf`U`g`Hca`6UfhY`g`k`Uf`Y]bY`dcg]h]Y`F`ØW_a`Y`Xi b[`Ui Z`XYf
D`Uhhzcfa`L`"

8 Ug`9bXY`XYf`Gd]Y`Y`i bX`X]Y`Gh]a a i b[`]a J c`_`

Hfchn`XYf`Xi fW`k`UW`gYbYb`A`Y]bi b[Yb`ØVYf`X]Y`5VgW`i`ggZY]Yf
XfØW_hYb`j`]Y`Y`Ni gW`Ui Yf`]`fY`HfUi`f][`_Y]h`ØVYf`XUg`9bXY`XYf
C`ma`d]gW`Yb`Gd]Y`Y`Ui`g`6YgcbXYfg`XYf`c`ma`d]gW`Y
A`YXU]`Ybgd]Y[Y`ZØ\`fhY`VY]`XYi`hgW`Yb`Ubg`ni`9bhh`Ai`gW`i`b[`"
8]Y`9f[YVb]ggY`Y]Y»Yb`j`]Y`Y`6Øf[Yf`a`]h`Y]bYa`; YZØ`XYg
6YXUi`Yfbg`ni`fØW`ž`XUg`g]W`ØVYf`X]Y`[Ubny`J`YfUbghU`hi`b[`Y[hY`"
GW`cb`VY]`XYf`9fÖZZbi b[gZY]Yf`\`UhhYb`nU`\`fY]W`Y`Ni`gW`Ui`Yf`]`fY
9fk`Ufhi`b[Yb`bUW`cVYb`[YgW`fUi`Vhž`bi`f`i`a`XUbb`a`]h`XYf
FYU`]h`h`_cbZfcbh]Yfh`ni`k`YfXYb`"

Ni gUa`a`YbZUggYbX`Äggh]g]W`gU[Ybž`XUgg`X]Y`C`ma`d]gW`Yb
Gd]Y`Y`&\$&(`b]W`h`bi`f`gdcfh]W`Y`<Ø\`Ybdi`b_hYž`gcbXYfb`Ui`W
`Y\`ffY]W`Y`9fZU\`fi`b[Yb`\]bg]W`h]W`XYf`K`U\`fbY`a`i`b[`i`bX`XYf
9fk`Ufhi`b[Yb`XYg`Di`V`]i`a`g[Y`]YZYfh`\`UVYb`"8]Y`9bhh`Ai`gW`i`b[

ØVYf`X]Y`5VgWΛ`i ggZY]Yf`gd]Y[Y`h[fÒ» YfY`HfYbXg`]b`XYf`HJ!
6Yf]WΛhYfghUhi b[`i bX`9j Ybhl`bgnYb]Yfi b[`k]XYfž`X]Y`ZØf
ni _ØbZh][Y`J YfUbghU`hi b[Yb`VYfØW_g]WΛh][h`k YfXYb`gc``hYb"

8YhU]`g

6Ygi WΛYb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUWΛf]WΛhYb"bYh